

OROT

Täglich Torah – und Dein Tag wird gut!

Dienstag, 18. März 2025 – י"ח אדר תשפ"ה

Wajakhel – Dritte Alija

וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל רְאוּ קָרָא יְהוָה בְּשֵׁם בְּצַלְאֵל בֶּן־35:30
אוּרִי בֶן־חֹר לְמִטֵּה יְהוּדָה:

Und Mosche sagte zu den Kindern Israel: Seht, der Ewige hat namentlich berufen Bezalel, den Sohn Uris, des Sohnes von Chur, vom Stamm Jehuda.

Chur war der Sohn von Miriam. [Raschi aus Sota 11a]

וַיְמַלֵּא אֹתוֹ רוּחַ אֱלֹהִים בְּחָכְמָה בְּתְבוּנָה וּבְדַעַת וּבְכָל־31
מְלָאכָה:

Und Er hat ihn erfüllt mit dem Geist G-ttes; mit Weisheit, mit Einsicht und mit Kenntnis und mit vielerlei Kunstfertigkeit

וּלְחָשֵׁב מַחְשָׁבֹת לַעֲשׂוֹת בְּזָהָב וּבַכֶּסֶף וּבַנְּחָשֶׁת: 32

und Sinnreiches zu ersinnen, zu arbeiten in Gold und in Silber und in Kupfer.

וּבַחֲרָשֶׁת אֲבָן לְמַלְאֵת וּבַחֲרָשֶׁת עֵץ לַעֲשׂוֹת בְּכָל־מְלָאכַת 33
מַחְשָׁבֹת:

Und im Schneiden der Steine zum Einsetzen, und im Schneiden des Holzes, um zu arbeiten an allerlei sinnreichen Kunstwerken.

Auch andere **zu belehren, hat Er ihm in den Sinn gegeben, ihm und Oholiaw, dem Sohn von Achissamach vom Stamm Dan.**

Oholiaw: aus dem Stamm Dan, von den letzten Stämmen, von den Söhnen der Mägde; und der Ewige stellte ihn Bezalel gleich beim Bau des *Mischkan*, der zu den größten der Stämme gehörte, um den Vers zu bestätigen (Ijow 34:19) וְלֹא נָבַר שׁוֹעַ „der Vornehme wird nicht ausgezeichnet vor dem Armen“. [Raschi]

מֵלֵא אַתֶּם חֲכַמְת־לֵב לַעֲשׂוֹת כָּל־מְלָאכֶת חֲרָשׁוֹ וְחֹשֶׁב וְרִקָּם
בְּתַכְלֵת וּבְאַרְגָּמֹן בְּתוֹלַעַת הַשָּׁנִי וּבִשְׂשׁ וְאַרְגַּ עֲשִׂי כָּל־מְלָאכָה
וְחֹשְׁבֵי מַחְשָׁבֹת:

Er hat sie mit weisem Sinn erfüllt, zu machen allerlei Arbeit des Stein- und Holz-Schneiders, des Kunstwebers und des Kunststickers in himmelblauer und purpurfarbener und karmesinroter Wolle und in kostbarem Gewebe, und des Webers, dass sie allerlei Arbeit machen und Sinnreiches ersinnen.

וַעֲשֵׂה בְּצִלְאֵל וְאַהֲלִיאֵב וְכָל־אִישׁ חָכֵם־לֵב אֲשֶׁר נָתַן יְהוָה
חֲכָמָה וְתְבוּנָה בְּהִמָּה לְדַעַת לַעֲשׂוֹת אֶת־כָּל־מְלָאכֶת עֲבֹדַת
הַקֹּדֶשׁ לְכָל־אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה:

Und so machte Bezalel und Oholiaw und jeder Mann weisen Sinnes, in die der Ewige Weisheit und Einsicht gegeben hat, dass sie wissen, alle Arbeit zu machen zum Dienst des Heiligtums, alles, was der Ewige befohlen hat.

2 וַיִּקְרָא מֹשֶׁה אֶל־בְּעֲזֵלָאֵל וְאֶל־אֹהֲלִיאָב וְאֶל־כָּל־אִישׁ חָכֵם־לֵב
אֲשֶׁר נָתַן יְהוָה חָכְמָה בְּלִבּוֹ כֹּל אֲשֶׁר נִשְׁאוּ לְבֹ לְקַרְבָּה אֶל־
הַמְּלָאכָה לַעֲשׂוֹת אֹתָהּ:

Und Mosche rief Bezalel und Oholiaw und jeden Mann weisen Sinnes, dem der Ewige Weisheit in den Sinn gegeben hat, jeden, den sein Herz dazu bewog, hinzutreten an die Arbeit, sie zu machen.

3 וַיִּקְחוּ מִלִּפְנֵי מֹשֶׁה אֵת כָּל־הַתְּרוּמָה אֲשֶׁר הֵבִיאוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל
לְמַלְאכֶת עֲבֹדַת הַקֹּדֶשׁ לַעֲשׂוֹת אֹתָהּ וְהֵם הֵבִיאוּ אֵלָיו עוֹד
נְדָבָה בִּבְקָר בִּבְקָר:

Und sie nahmen von Mosche all die Spenden, die die Kinder Israel gebracht hatten für die Arbeit zum Dienst des Heiligtums, sie zu machen, und diese brachten ihm noch weitere freiwillige Spenden an jedem Morgen.

4 וַיָּבֹאוּ כָּל־הַחֲכָמִים הָעֹשִׂים אֵת כָּל־מְלָאכֶת הַקֹּדֶשׁ אִישׁ־אִישׁ
מִמְּלָאכְתּוֹ אֲשֶׁר־הֵמָּה עֹשִׂים:

Und es kamen alle die Weisen, die allerlei Arbeit des Heiligtums machten, ein jeder von seiner Arbeit, die sie machten,

5 וַיֹּאמְרוּ אֶל־מֹשֶׁה לְאמֹר מְרַבִּים הָעַם לְהַבְיֵא מְדֵי הָעֲבֹדָה
לְמַלְאכָה אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה לַעֲשׂוֹת אֹתָהּ:

und sie sagten zu Mosche: Das Volk bringt zu viel, mehr als genug zur Anfertigung des Werkes, das der Ewige befohlen hat, es zu auszuführen.

mehr als genug zur Anfertigung des Werkes: mehr, als man für das Werk braucht. [Raschi]

6 וַיִּצְוּ מֹשֶׁה וַיַּעֲבִירוּ קוֹל בְּמַחֲנֵה לְאמֹר אִישׁ וְאִשָּׁה אַל־יַעֲשׂוּ־
עוֹד מְלָאכָה לְתִרְוַמַת הַקֹּדֶשׁ וַיִּכְלֵא הָעַם מִהִבְיָא:

Da befahl Mosche, dass man im Lager ausrufen lasse: Weder Mann noch Frau sollen mehr Arbeiten für die Spende des Heiligtums anfertigen. So wurde das Volk abgehalten weiter zu bringen.

abgehalten

וַיִּכְלֵא bedeutet „verhindern“. [Raschi]

7 וְהַמְּלָאכָה הַיְתֵה דַיִם לְכָל־הַמְּלָאכָה לַעֲשׂוֹת אֹתָהּ וְהוֹתֵר:

Denn das Gebrachte war ihnen genügend für alles Werk, es auszuführen; es blieb noch übrig.

das Gebrachte war ihnen genügend für alles Werk:

das Werk des Bringens genügte den Erbauern des *Mischkan* für das ganze Werk des *Mischkan*, es herzustellen und noch übrig zu behalten. [Raschi]

es blieb noch übrig

וְהוֹתֵר ist Infinitiv, wie (Schem. 8:11) וַיַּבְדֵּד אֶת לְבוֹ „da machte er fest“; (2 Kön. 3:24) הִבּוֹת אֶת מוֹאָב „und schlugen Moaw“. [Raschi]

Tehillim Yomi – die täglichen Tehillim

Man sagt diese Tehillim sofort an Schacharit anschließend.
Wenn das nicht möglich ist, kann man sie den ganzen Tag über sagen – bis zu *Schkiat ha-Chama* (halachischer Sonnenuntergang).

18. Tag

יום י"ח לחודש

Kap. 88 – Ende 89

פרק פ"ח – סוף פרק פ"ט

Über diesen Link geht es zu den heutigen Tehillim

<http://tehilim.co/>

Wenn man vom ersten bis zum letzten Tag eines hebräischen Monats durchhält, hat man das ganze Sefer Tehillim gesagt.

**Man muss sich sehr anstrengen,
den täglichen Abschnitt aus dem Chumasch
zu lernen**

– am Sonntag die 1. Alija,

am Montag die 2. Alija,

am Dienstag die 3. Alija,

am Mittwoch die 4. Alija,

am Donnerstag die 5. Alija,

am Freitag die 6. Alija

und am Schabbat die 7. Alija bis zum Ende der Parascha,

täglich *Tehillim* zu sagen,

und das ganze *Sefer Tehillim* am Schabbat

Mewarchim.

**Das ist entscheidend für Dich, Deine Kinder
und Deine Enkelkinder.**

—HaJom Jom, 25. Schwat

Diese Webseite sollte nur an einem Ort verwendet werden, an dem *Limud ha-Torah* erlaubt ist.

© Copyright Rav Sternglanz und Orot Wien

Orot soll das Torah-Studium fördern: Verwendung zu Privatzwecken ist erwünscht. Jede andere Verwendung und Vervielfältigung bedarf dem schriftlichen Einverständnis der Rechteinhaber.

Wollen auch Sie das Projekt »Orot« finanziell unterstützen?
Wenden Sie sich bitte an sponsoring@orot.at für Details.

Das Projekt Orot wird gesponsert von

**Gabriel Abaev, Michael Abaev, Benjamin Abramov,
Eduard Emanuel Abramov, Ariel Babadschanov,
Sharon Chachmov, Adam Kandov, Emanuel Leviev,
Rafael Leviev, Zalman Malaiev, Elnatan Natanov,
Dipl.-Ing. Avihay Shamuilov, Elijahu Ustoniazov,
Yair und Michael Yagudayev, Ofir Zukowitci.**

לזכות הילדה

איילת בת אל־נתן ותמי

לברכה והצלחה עם כל משפחתה

לזכות משפחת

זלמן הלוי ותמר חוה מלייב

לברכה והצלחה בכל מעשי ידיהם

לעילוי נשמת

משה בן ציביה ז"ל | אמא בת זלפה ז"ל

ליזה בת רחל ז"ל

מיכאל דמקרי מישה בן חנה ז"ל

מיכל רפאלה ז"ל בת פירה שירה פרוזה

שרה בת לאה ז"ל

חננאל בן יעל ז"ל

נריה בן אסתר ז"ל | מיכאל בן אולגה אורלי ז"ל

זלמן הלוי בן בחמל ז"ל | ליזה בת שרה ז"ל

אליהו בן זולאי ז"ל | רחמין ז"ל דמקרי רמי בן לאה

דוד בן בלוריה ז"ל | פנחס בן דבורה ז"ל

דנה ליאל ז"ל בת דבורה

יאיר בן עמנואל ז"ל | ציפורה (סוניא) בת יעקב ז"ל

יעקב בן ישועה ז"ל

אמנון בן ברוכה ז"ל | ז'וריק בן ברוכה ז"ל

מורי וחמי דוד בן שלמה ז"ל

תנצב"ה

In liebevollem Andenken an

Joseph ben Pessach sel. A.

Eda bat Jehoschua sel. A.

תנצב"ה
